

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Сонца		
	Усход	Заход
Віцебск	5.22	20.34
Магілёў	5.25	20.29
Гомель	5.27	20.21
Мінск	5.36	20.38
Гродна	5.52	20.54
Брэст	5.58	20.49

ЛЕКО
БУМАГА ПИСЬМА
А4, 60-70 г/м, 500м
45.000-50.000 руб.
Дзействуе сістэма скидок.
Тел./факс (017) 230-78-15.

Пейджинговую связь
редакция обеспечивает
компания **ЮБИКОМ**
пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

"Чернобыльский шлях-97"

Шествие тысяч, скорбящих вместе

К 16 часам 26 апреля 1997 года возле Академии наук в Минске по свободному пространству растекалось людское море. Площадка там небольшая и ее совсем затопило. Водоворот флагов, транспарантов, лозунгов медленно вращался, выскочившая на проспект Скоринны широкая струя, постепенно преобразуясь в колонну. На ось проспекта парусом выплыла главная бело-красно-черная хоругвь с изображением двойного креста.

В первые ряды встроились организаторы шествия — лидер БНФ Юрий Ходько, президент фонда "Детям Чернобыля" Геннадий Грушевой, руководитель организации "Цент Чернобыль" Владимир Савичев, председатель Верховного Совета 13-го созыва Семен Шарейский, лидер Объединенной гражданской партии Станислав Богданкевич, экс-спикер Станислав Шушкевич и другие известные политики и общественные деятели.

Изначально и по традиции, сложившейся в Беларуси с 1989 года, главным на "Чернобыльском шляхе" была и остается сама беда. О погибших в радиационном смерче и от медленного облучения прямо на ходу звонил колокол — каждую секунду удар... Шествовала с демонстрантами икона Матери божьей жертв Чернобыля кисти художника Алеся Марочкина. Сопровождали манифестантов священнослужители с кадилом.

Примерно 30 тысяч человек, скорбящих вместе, собрал "Чернобыльский шлях-97". Обелиск Победы, у подножия которого вечным сном спит неизвестный солдат, людская река обогнула минут десять. Черным островком сгустились небольшие хоругви. Их несли представители пострадавших и страдающих от радиации городов и районов: Чериков, Костюковичи, Ветка, Пинск, Ивацевичи, Краснополье... Похоже, вся Беларусь была здесь, в этих рядах.

А несколькими часами раньше у Камня памяти близ парка Дружбы народов в Минске по повелению прошел официальный общегородской митинг. На него собралось всего несколько сот человек, с учетом роты курсантов. Перед ними выступил заместитель столичного мэра по идеологии Виктор Чикин. Церемония отделила пять государственных знамен и два портрета Александра Лукашенко, который сам в день национальной скорби пребывал в поездке по странам Юго-Восточной Азии.

Но вернемся к более многолюдному шествию. У цирка проспект Скоринны переторговывала тонкая бечевочка, обозначающая

манифестантов поворот направо. Ее оказалось вполне достаточно, чтобы вся тридцатитысячная масса людей влилась в боковую улицу. Не выставила власть, как в День Конституции 15 марта, заграждения из щитов и дубинок. Не ринулась молодежь, которой среди демонстрантов было очень много, на раздражающее препятствие, как то случилось на "Чернобыльском шляхе-96". Но уж на улице Янки Купалы люди и на сей раз при всем желании не могли, как предписывал горисполком, не мешать движению транспорта. Заняли проезжую часть, но и при этом к месту проведения митинга возле Дворца спорта продвигались вдвое медленнее, чем планировалось.

Милиция на глаза почти не попадалась, для нее вроде и работы почти не было, порядок обеспечивала дружина БНФ. Правда, стражи правопорядка все же были сконцентрированы возле поворота с проспекта, хотя и не на виду, но в достаточном количестве. Оператор негосударственного телевидения Владимир Костин пожелал было сделать съемку ОМОНа, дислоцированного за цирком. Его, однако, немедленно "задержали" и "обезвредили". В этот день он, кажется, был единственным журналистом, схваченным милицией, но тут же, после изъятия кассеты, отпущенным.

Остальная пресса работала беспрепятственно — в отличие от Дня единения 2 апреля сего года. Памятуя о тех событиях, тогда сильно избитый депутат Верховного Совета 13-го созыва Валерий Шуклин на сей раз одел на голову яркую желтую каску, которую в целях безопасности носят строители. На каске, на спине и на груди он закрепил крупные надписи издания, которое представляет как корреспондент — газеты "Товарищ", чем сумел привлечь к себе повышенное внимание, но на сей раз самих участников акции, а не милиции.

К месту проведения митинга демонстранты, пробираясь напоследок по узкой улице Максима Богдановича и преодолевая еще более сужающийся поворот на проспект Машерова, поневоле опоздали ровно на час. Вместо 16 "по расписанию" митинг начался в 17 часов. На митинге выступило 14 ораторов. Он закончился в 19 часов с лишком, после чего люди спокойно разошлись по домам.

Людмила МАСЛЮКОВА.



Возмутительно!

Под звон разбитого стекла...

...началось шествие демонстрантов по проспекту Франциска Скоринны.

Едва собравшись у Академии наук тронулись в путь, как из середины колонны выскочили несколько молодых парней. Подбегая к объективу № 2 Политехнической академии, они начали бросать в окна этого здания пустые бутылки и куски железа. Дружинники БНФ, наблюдавшие за порядком во время шествия, отреагировали моментально. Им, а также подоспевшим участникам манифестации, удалось задержать четверых

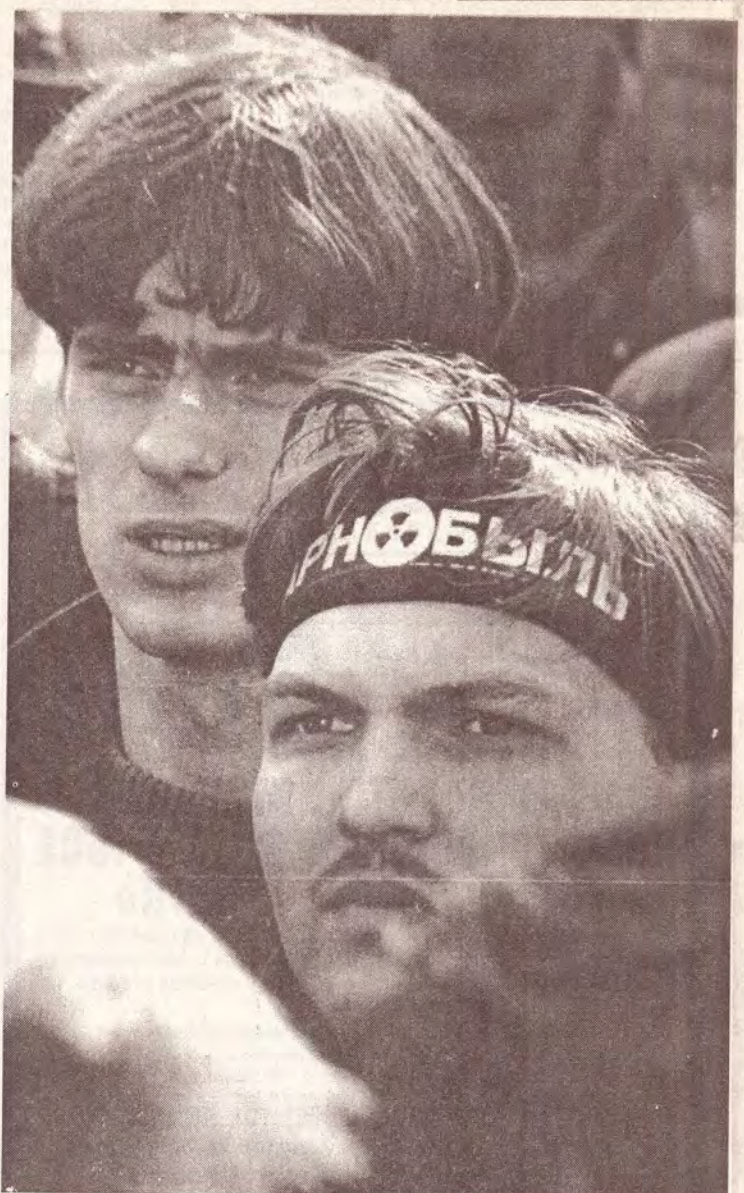
хулиганов, у одного из которых на шее вместо шарфа был повязан бело-красно-белый флаг. Злоумышленники, несмотря на разлаженные то и дело требования отбасить их как следует, были переданы подоспевшему наряду милиции, который обязался препроводить их в ближайший опорный пункт.

Мнения о том, кто же такие эти хулиганы, высказывались самые разные: одни предполагали, что они из КГБ, другие — что из МВД, третьи ссылались на "Прямое действие"... Никто не сомневался в одном — это

профессиональные провокаторы. И кто знает, чем бы все закончилось, если бы дружинникам и демонстрантам не удалось эту явную провокацию вовремя пресечь?

Кстати, от фоторепортеров и операторов задержанные все же старались скрыть свои лица. Откроют ли они их перед милицией? Ответ на этот и другие вопросы мы постараемся дать в следующем номере.

Сергей ШАГОЛЬСКИЙ.



Осторожно: провокация! Почерк знаком...

В канун "Чернобыльского шляха" в Минске появились так называемые листовки... Они содержат призывы к ни на есть "дубовые" самизды к гражданскому неповиновению, к "вооруженной борьбе", исполнены грубой ругани и в адрес власти. Ее безымянные составители в крайне примитивной форме использовали несколько тезисов, которые официальная пропаганда всегда открыто и пуб-

лично использует против белорусского народного фронта. Замысел фальшивки очевиден — впоследствии приписать авторство лидерам и активистам фронта. Текст составлен именно в расчете на то, чтобы люди подумали, что это "рука" БНФ захватывается на белорусского президента и на Москву. Провокация исполнена вполне профессионально, так что не лишне предупредить

доверчивых людей об осторожности: не принимайте на веру гнусный листок.

От редакции. Не довольствуясь собственной догадкой, мы связались с одним из лидеров БНФ, профессором Юрием Ходько. Он, как оказалось, тоже уже успел познакомиться с фальшивкой. Он категорически отверг причастность фронта к этой провокации.

Алесь ДРАБЧУК.

Алесь ДРАБЧУК.

Статистика

Потребление

продуктов питания на душу населения (килограммов)

(килограммов)

Наименование

1995

1996

Мясо и мясопродукты

58

54

Молоко и молочные продукты

263

350

Сахар

24

31

Картофель

185

180

Хлебобулочные

120

120

Производство

продуктов питания (тыс. тонн)

и вино-водочных изделий

Наименование

1995

1996

Мясо, включая субпродукты

323,6

278,9

Колбасные изделия

130,7

137,7

Консервы (туб)

296

307

Масло животных

64,9

60,9

Цельномолочные продукты в пересчете на молоко

784,8

727,1

Жирные сыры

24,2

28,5

Молоко

970

1082

Сахар (всего)

140

190

В т.ч. из сахарной свеклы

127,6

169,0

Масло растительное

6,6

9,4

Конфеты и кондитерские изделия

70,7

82,4

Макаронные изделия

36,1

33,0

Хлеб и хлебобулочные изделия

1015,7

962,9

Водка (млн. декалитров)

12,3

11,5

Вино (млн. декалитров)

0,3

0,8

"Фе!" фанатграме?

Министрством культуры Беларуси выданы

заказ "Аб упарадкаванні практыкі

выкарыстання фанатграмаў у канцэртнай

дзейнасці", дзе, зыходзячы з парушэнняў

праваў аўтара і выканаўцы, забараняецца

выкарыстанне публічных канцэртаў пад музыкальным фанатграма.

Загад мас абавязковы характар для дзяржаўных канцэртных арганізацый.

Згодна з вышэйзгаданым дакументам, дазваляецца выкарыстоўваць фанатграмы, калі гэта "прадукцыя мастацкай задумы музыканта, якая стварае канцэрт".

У выпадках жа выкарыстання "фанатграмаў" у канцэртнай праграме паказана абавязкова павінны быць і аўтар, і выканаўца.

Дарчы, выканаўцы, якія выступаюць "у жыццё", будуць азначаныя "за творчую дапамогу і шырыню да слухачоў" павышанымі ганарарамі.

Марына КОКТЫШ.

Уточнение

25 апреля с.г. в "Народной воле" напечатана статья "Кирпич на голову". Ее автор — Ольга Абрамова, депутат Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва. В том месте, где речь идет об участии в работе временной парламентской комиссии по расследованию событий 26 апреля 1996 года, по вине редакции неправильно названа фамилия руководителя этой комиссии. Ее возглавлял не депутат Мария Худая, а депутат Татьяна Ходневич. Принесим извинения М.Худой, читателям и автору статьи.

К сожалению, в номере газеты за 26 апреля в публикации "Десять дней извержения ада в ужасающем безмолвии" допущена опечатка, искажающая дату катастрофы на Чернобыльской АЭС. Хотя и так все знают, но даем поправку: год события — 1986-й.

Мечеслав ГРИБ:

"Нас пачуюць, зразумеюць і дапамогуць"

Состоялось очередное, апрельское, собрание депутатов Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва. На предвыборном, в конце марта, депутаты подробно проанализировали, как постепенно и верно в стране разрушается система социальной защиты человека. Во-первых, это касается пенсионного обеспечения, которое становится, по мнению оппозиционных политиков, одной из основных проблем общества.

Доклад "О грубых нарушениях прав человека в Республике Беларусь" сделал экс-спикер Верховного Совета 12-го созыва и председатель комиссии по правам человека при Президенте Мечеслав Гриб. Ему особенно памятно, как в 1995 году начиналось давление исполнительной ветви власти на законодательную. На собственном опыте нынче он, недавно опш-

фованный судом на 20 миллионов рублей за празднование Дня Конституции 15 марта 1997 года, испытал свое бесправие. Собрание депутатов приняло развернутое аналитическое постановление по злободневному вопросу о том, как происходит в Беларуси наступление на гражданские свободы.

Злободневную тему развил председатель комиссии по средствам массовой информации Владимир Нисток. Он отметил, что в стране по-прежнему остается недоработанной законодательная база существования печатных и электронных СМИ. Монополизация президентскими структурами теле- и радиодиффузии, массовые ежедневные изданий и все возрастающее давление на независимую от государства прессу приобрело характер хронического и обостряющегося заболевания общества. Фактически граждане

республики лишены права на доступ к объективной и всесторонней информации, преследования имеющих свое мнение журналистов стали в Беларуси обыденностью.

Депутаты заслушали информацию о деятельности специальной комиссии по правовой оценке нарушений Конституции и законов. У этой комиссии нет недостатка в примерах, доказывающих отсутствие у главы государства правового сознания как такового. Факты попрания им законов столь многочисленны, что их анализ и классификация уже сейчас составляют солидный том юридического исследования. Летопись произвола решено продолжить и впредь.

Что даст рядовому гражданину эти доклады, размышления и выводы, недоумевает, возможно,

читатель. Что может изменить в прискорбной реальности горстка протестующих против беззакония депутатов? Резонный вопрос, и подчас им задаются и сами поборники гражданских прав и свобод. А жизнь не устает подбрасывать все новые доказательства "всесилия" той, властной стороны...

В тот день, когда прошло заседание депутатов Верховного Совета 13-го созыва, вечером 24 апреля в специальном репортаже информационной программы государственного телевидения многие из них могли себя увидеть. "Показывали" спикера Семена Шарейского, его первого заместителя Василия Новикова, заместителя Геннадия Карпенко, экс-спикера Мечеслава Гриба и Станислава Шушкевича. ОИП Станислава Шушкевича. Их и других лидеров оппозиции в ты-

сичный, должно быть, раз, шельмовали, унижали, унижали перед миллионной телеаудиторией. Вела вела пропагандистскую подготовку к событиям приближающегося дня скорби по поводу одиннадцатой годовщины чернобыльской катастрофы. Было полное ощущение, что инкоммюнистических политиков связали, заткнули им рты кляпом и изолированно избивают...

И тем не менее эти люди не теряют присутствия духа и продолжают отстаивать свою позицию. Время нынче такое! Депутаты уверены, что оно не может длиться вечно. Для будущего они и запасают как можно больше сведений о периоде мрачной реакции в истории Беларуси. Их символ веры выразил в докладе Мечеслав Гриб, подчеркнутый: "Нас пачуюць, зразумеюць і дапамогуць".

Людмила ВАЛЕНТИНОВА.

Скажи, Мария...

Свята імя

Што гэта за свята — імяны? Калі яго адзначаюць Волга і Кацярына?

Імяны — свята, якое кожны з нас можа адзначыць у той дзень, калі шкарка адзначае паводзіны аднаго свята. Прада, у святых Сафіі і Ірыны іх трэ, а ў Марыі, Ганны і Івана іх тры болей. Вы святкуюць свае імяны ў той дзень, калі вам зручна.

На свята вы можаце запрасіць сяброў, родных, блізкіх, можаце адзначыць яго з каханым, адным словам, так, як пажадаеце. Не турбуецца, калі вы не хрышчаны. Ніхто не можа забараніць святкаваць імяны. Кацярына і Волга адзначаюць свята імя 6 снежня і 24 ліпеня адпаведна. Імяны ў Алы — 8 красавіка, у Валерыі — 23 лютага і 29 ліпеня, у Галіны — 23 сакавіка і 29 красавіка, у Ірыны — 29 красаві-

ка, 18 мая і 1 кастрычніка, у Людмілы — 29 верасня, Марыны — 30 ліпеня, 13 сакавіка, Нальзеі — 30 верасня, Наталлі — 8 верасня, Святланы — 26 лютага, 2 красавіка, Таццяны — 25 студзеня. Што датычыцца моцнай паловы чалавечства, то Аляксандр адзначае імяны 29 мая і 25 снежня, Андрэй — 13 ліпеня і 13 снежня, Барыс — 15 мая і 6 жніўня, Вячаслаў — 7 сакавіка і 11 кастрычніка, Дзмітрый — 5 чэрвеня, 4 красавіка і 10 лістапада, Ігар — 18 чэрвеня і 2 кастрычніка, Максім — 19 лютага, 11 мая, 18 верасня і 5 снежня, Мікалай — 22 мая і 19 снежня, Алег — 3 кастрычніка, Раман — 11 лютага і 23 жніўня, Сяргей — 8 і 20 красавіка.

Хто купляе сярэбраныя манеты?

У мяне ёсць некалькі сярэбраных манет даваеннай панскай Польшчы: 2,5 і 10 злотых 1932 — 1936 гадоў выпуску. Скажы, калі ласка, Марыя, ці можна іх дзе-небудзь здаць ці прадаць як гістарычную каштоўнасць. Калі не, то дзе такія манеты прымаюць як металалом?

Ф.С.Іванюк.

г.Паставы, Віцебская вобл.

Іншымі калекцыянерамі гэтых манет з'яўляюцца калекцыянеры гістарычнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя паўстанцаў, якія маюць, сёння не ўяўляюць каштоўнасці, і наўрад ці які-небудзь музей імі зацікавіцца.

Я ж вам прапаную звярнуцца ў клуб нумізматаў. Разам з

Гандлёва-прамысловая палата — арганізацыя недзяржаўная

Якія арганізацыі ў Беларусі акрамя Міністэрства знешніх эканамічных сувязей садзейнічаюць развіццю знешнеэканамічнай дзейнасці нашай краіны? Мясце цікавіць, ці існуе ў рэспубліцы Гандлёва-прамысловая палата. Калі так, то хацелася б даведацца пра яе дзейнасць.

Н.І.Іванюк.

г.Заслаўе.

Так, Гандлёва-прамысловая палата ў Беларусі існуе. Галоўная мэта яе дзейнасці — садзейнічаць развіццю знешнеэканамічнай дзейнасці нашай краіны. Палата — арганізацыя недзяржаўная, яна аб'ядноўвае калі тысячы прадпрыемстваў, арганізацый, фірм і акцыянерных таварыстваў, якія

прадстаўляюць дзяржаўны і ўласны сектар, а таксама сумесны і замежны прадпрыемствы. Дзейнасць Палаты самая разнастайная. Яна, напрыклад, арганізоўвае міжнародныя спецыялізаваныя выставы і кірмашы, прэзентацыі фірм у Беларусі і ў замежжы, а таксама і вы-ступе арганізатарам нацыянальных выстаў нашай краіны за мяжой. Палата дае пасведчанне аб паходжанні тавараў, якія вы-

вазяцца з Беларусі.

Пры Палате дзейнічае Міжнародны арбітражны суд, які разглядае спрэчкі па кантрактах паміж беларускімі і замежнымі партнёрамі. Таксама палата выконвае пераклады эканамічнай, навуковай і іншай дзелавой дакументацыі з 23 замежных моў. Галоўнае прадстаўніцтва Палаты размешчана ў Мінску (пр-т Мантэзэ, 14), а ў кожным абласным цэнтры ёсць яе аддзяленні. Акрамя таго, Беларуская гандлёва-прамысловая палата з'яўляецца членам асацыяцыі Міжнародных палат.

Прыватызацыя камуналак пакуль не праводзіцца

Вядома, што ў Расіі ёсць закон, у адпаведнасці з якім маюцца прыватызацыя камунальных кватэр. У Беларусі такога новаўвядзення няма. Цікава было б даведацца, ці разглядаюць на дзяржаўным узроўні гэтыя пытанні.

А.Прыцайла.

г.Мінск.

Спыхаючы вас парадваць: сёння Палата прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу краіны разглядае прасект закона аб унесенні змяненняў і дапаўненняў у законы Рэспублікі Беларусь аб прыватызацыі жыллёвага фонду.

Калі цяпер, згодна з дзеючым заканадаўствам, кватэры, дзе жывуць некалькі наймальнікаў, не ўстае ні ў якім разе прыватызацыя, то новы закон такіх права будзе гарантаваць. Адначасова ўсе наймальнікі змогуць прыватызаваць кватэру ў агульную долевую ўласнасць.

Прада, калі прасект гэтага закона будзе абмяркоўвацца на сесіі нашага парламента, пакуль дакладна не вядома.

Працоўная кніжка — для працоўных запісаў

У 1994 годзе я была звольнена з работы на скарачэнні. Праз год у мяне нарадзілася дачка. Я нідзё не працую, даглядаю сваю двухгадовую Насту. Прашую дапамогу на дзіцячыя выдаткі, але муж на сваім аб'яднанні.

Я чаду, што з таго часу, як у мяне нарадзілася дзіця, ці то рабны аддзел сацыяльнай абароны, ці то мясцовая служба занятасці павінны зрабіць запіс у май працоўнай кніжцы. Ці сапрады гэта так?

Г.Гарабца.

Мінская вобл.

На жаль, не. У Міністэрстве сацыяльнай аховы Рэспублікі Беларусь мне паведамілі, што такі запіс, згодна з нашым заканадаўствам, не робіцца. Прада, вы павінны захаваць усе дакументы, якія маюць дачыненне да нараджэння вашай дачкі і ўдзельнічаць у гэтым. Яны спатрэбяцца ў той час, калі вы будзеце афармляць дакументы на пенсію для падлічэння працоўнага стажу.

Прочна і надзейна
СТАЛЬНАЯ ДВЕРЬ
Не верыце, **ПРОВЕРЬТЕ!**
Декоративная отделка
Ригельная система замков
Скрытые петли
Доставка и установка
236-81-54
253-38-13 до 21 ч. 000 "СПЕЛАС"

ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА
заводские цены
Тел.(01773) 6-56-42, 6-82-62.

Bompani
Бытовая техника
25-ти дневная гарантия
от 380\$
улич. Чкалова, 1.
М-н "АММИДИС". Тел. (017) 229-34-77.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ
фанеру; дсп; осп
Тел.(8-017) 276-80-20.
Факс (8-017)226-18-19.

"ВИКИНГ" предлагает со складов в Минске, Бресте, Витебске:
СВЕТИЛЬНИКИ уличные, накаливания, люминисцентные
ПРОЖЕКТОРЫ ПЗМ, VL, IO, HO от 150 до 1500 Вт
ЛАМПЫ люминисцентные, ДРЛ, накаливания, прожекторные
АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛИ, обогрива животных ИКЗ, ИКЗК
ПУСКАТЕЛИ МАГНИТНЫЕ.
ЭЛЕКТРОУСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ. Минск (017) 254-61-77, 210-24-73.
Брест (0182) 26-24-49, 26-41-95.
Витебск (0212) 96-45-00, 26-41-95.
И ПРОЧЕЕ.

ООО "АНСАЮР"
предлагаем со склада в Минске и под заказ
Светильники ЛПО, ПСХ, НСП, ВЗГ, РКУ
Счетчики одно- и трехфазные
Контакты КТ 6013-6053
Рубильники ЯРП 100-250А, ЯТП
Электродрели от 0,25 до 55 кВт
Пускатели ПМА, ПМЕ, ПМЛ, ПМ от 0 до 6 величины
Предохранители ПН-2
Реле РВП, РТЛ, РКЛ
Щитки ЩК1206; ЩК1201; ЩОЗ3-13, ЩОЗ3-24
Манометры
Муфты кабельные СС-100; СС-110. Изоленту ПВХ, ХВ
Концевые выключатели ВП15; ВП16; ВК200; 300
Металлоручки Ø10-40
Посты кнопочные КЕ 011; КЕ181; ПКЕ-222
Розетки, выключатели, вилки, КР 3-4х розжовые
Вентили, задвижки, зап.приборы
Краску ПФ; ГФ; и многое другое
Тел./факс (017) 275-12-70.

КРАЗИСЕРВИС
общество с ограниченной ответственностью
CRAZYSERVICE
ул. Калиновского, 57/2
Тел./факс(017) 265-12-12.
РЕАЛИЗУЕМ
электротехнические однофазные и трехфазные
•выключатели автоматические
•водно-распределительные устройства ВРУ-1
•щитки этажные, квартирные, освещения
•коробки распределительные
•рубильники и ящики ЯТП, ЯОУ и т. д.
•светильники, розетки, выключатели, лампы
•лотки НЛ, металлоручки, трубку ПВХ
•трансформаторы тока
•метизную продукцию (дюбель-гвозди, патроны Д4, пистолет ПЦ-84)

а также:
УСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
Розетки, выключатели, патроны Е-27, предохранители ПН-2 100А, 250А
стартер С 80-220, РШ-ВШ-30, эл. счетчики
РУБЛЬНИКИ СВЕТИЛЬНИКИ
ЛПО 2х40
ПСК-60
НСП-60
ЛАМПЫ
ЛБ-20-40,80
ЛОН 500Вт
ДРЛ-125,250, 400
Тел./факс (017) 230-27-27.
Принимаем заказы на полную комплектацию строящихся объектов электротехнической и кабельной продукцией.

НПП "АДЛ"
Официальный дилер Ногинского завода топливной аппаратуры
РЕАЛИЗУЕТ:
автомобили **МАЗ** всех модификаций
двигатели **Д-240; Д-243; Д-245**
тракторы **МТЗ**
Возможен бартер сахар, зерно, мука, комбикорм.
Тел.(8-017) 226-10-96, 276-80-20. Факс (8-017)226-18-19.

ЦИАТИМ-201
ЛИТОЛ-24
Тел.(01773) 6-56-42, 6-82-62.

ПОСТОЯННО ПРОДАЕМ ЗАПЧАСТИ
к тракторам **МТЗ-80-82**
Со склада и под заказ
Тел. (017) 278-05-66, 268-75-76.

ШАЛИ
РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДОВ В МОЛОДЕЧНО И БОБРУЙСКЕ
ЭЛЕКТРО МАТЕРИАЛЫ
ОБОРУДОВАНИЕ
40% ПРОДУКЦИИ - ЦЕНЫ НИЖЕ ЗАВОДСКИХ
30% ПРОДУКЦИИ - ЦЕНЫ ЗАВОДОВ-ИЗГОТОВИТЕЛЕЙ
➤ Система скидок до 20%
➤ Доставка продукции по Минску
➤ При объеме более 80 млн. доставка в любую точку республики
➤ Возможен бартер на **МАЗы, автошины, мебель, краску** и др.
Услуги посредников оплачиваются (только по б/н расчету)
Тел.: (01773) 68-262, 65-642, 64-824, факс 54-809.

ТЕЛЕПРОГРАММА

Среда, 30 апреля

Белорусское телевидение

7.30 Утренний котик.
7.45, 17.50 "Музыкальная обоя-на".
7.50, 17.40 Экономикст.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.20 Новост.
8.10 Белорусский меридиан. "Путешествие по Браславшчине".
8.40 "Приключения людей". Док. фильм студии "Летопишь".
9.00 ТВ — школе. История Беларуси. 5-й класс. Искусство древних людей в Беларуси.
9.20 Мультфильмы.
9.40 "Мультиклуб".
10.10 Серил "Портреты" (Великобритания). 1-я серия. "Юрий Гагарин".
10.35 Безделушки.
11.05 Гости в дом. Праздник православного мира.
11.35 Музыка без границ.
12.00 Видимо-невидимо.
15.15 Видеокурс французского языка.
15.45 "Накануне будущего".
16.25 Мультфильм.
16.40 Пограничье. Передача из Гродно.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Арсенал. Программа для артистов.
18.15 Темная комната. "Номер 711".
19.00 Тема дня.
19.00 Футбол. Чемпионат мира. Латвия — Беларусь.
20.00 Парома.
21.35 "Центер" с миссией здоровья по всему свету. Видеопрограмм.
21.40 Визит президента: Южная Корея.
22.15 Жан Габен в худ. фильме "Олице бродяг" (Франция).
23.55 Ток-шоу "Это моя работа". Профессия: геолог.
0.30 Музыкально-развлекательная программа "Королевская охота".

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новост.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Серил.
9.00 Программа В.Познера "Мы".
9.40 В мире животных.
10.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
10.40 "Легенды острова сокровищ". Мультфильм.
10.45 Кинескоп.
14.55 До-ми-соль.
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Нико и его друзья". Молодежный серил.
16.10 ...До шестидесяти и старше.
16.35 Вокруг света.
17.20 "Девушка по имени Судьба". Серил.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 "Чтобы помнили..." Фрунзик Мкртчян. Ведущий — Л.Филатов.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40, 23.40 Программа передач.
20.50 Поле чудес.
21.50 Галерея Польских и Фрунзик Мкртчян в комедии "Суета сует".

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.15 С добрым утром!
8.05 "Клубничка". Телесериал.
8.35 L-клуб.
9.05 В мире животных.
9.30 Момент истины.
10.15 Содружество. Сообщество. Союз.
14.10 Иванов, Петров, Сидоров и другие.
14.50 Избранные.
15.20 Эксперимент.
15.30 "Клубничка". Телесериал.
16.15 Там-там новости.
16.25 Лукоморье.
16.50 Посмотри на себя.
17.00 Ваше право.
17.15 Люди, деньги, жизнь...
17.40 Россияне.
17.55 Футбол. Отборочный матч чемпионата мира. Сборная России — сборная Люксембурга. 1-й тайм.
20.30 Добрый вечер.
21.15 Хамелеон.
22.35 Дворянское собрание.
23.15 Кафе "Обломов".
Санкт-Петербург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ.
12.10 "История любви". Серил.
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.35 Советы садоводам.

Раздел ведет Мария НАРЭЙКА.

Гумар

Паважная рэдакцыя!
Добра, што ў Вашай газеце з'явіўся куточак гумару (пакуль што анекдоты ў падборках П.Стэфановіча). Варта куточак папшыраць і разнастайваць. Можна, спатрэбіцца кавалачкі з майго "Слоўнічка"?

Ваш пастаянны чытач — П.ШУМСКІ.

Слоўнічак-неразмоўнічак

Абабак — баянік, дзевачур.
Адводка — зачатая ў п'яным стане.
Абхураны — закляваны курамі.
Агіла — няўдалая дзючына-гіл.
Адвага — прадаўшчыца.
Адвакат — гаспадар двух каткоў.
Адстой — вартавы.
Анямеш — згалець, нічога не мець.
Архаравец — пастух горных бараноў-архараў.
Асябняк — індывідуаліст.
Бабіт — біты жанчынаю.
Баварка — бабуля-кухарка.
Бамбарда — жанчына-бард.
Бандура — удзельніца банды.
Басмач — амаатар смачна паеці.
Блювал — п'яніца-пачатковец.
Бляшка — малалетняя пуганасмадайка, прастытутка.
Браток — сваяк-нахлебнік.
Брыль — цырульнік.
Бусельнік — амаатар пацалункаў.
Бровар — чалавек, у якога густыя бровы.
Бяззубка — бабуля.
Ваганетка — прадаўшчыца, што абважае.
Валадар — той, хто дорыць валу.
Варан — кухар.
Варкаванне — прыём ванны.
Варкатня — любімая страва французцаў у Маскве ў 1812 годзе.
Ваўчанка — ваўкаватая, злая жанчына.
Ветларом — санлівы велагоншчык.
Вермішэль — сын Веры і



"Каруэля". Лодзь

Оставьте 20% в своем кошельке!

Теперь в Минске есть МАГАЗИН ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, где все товары на 20-25% дешевле, чем в среднем по городу. Это просто объяснить - являясь крупным поставщиком продуктов в Беларусь, мы открыли в своем новом торговом комплексе фирменный магазин, где за счет прямых связей с производителями и сокращения транспортных издержек имеем возможность обходиться без обычных торговых наценок. И теперь весь наш ассортимент (около 1000 наименований) можно купить не только оптом, но даже в розницу по ОПТОВЫМ ЦЕНАМ! А это значит, что покупателю не придется переплачивать. Прежде всего это должны оценить те, кто умеет РАЗУМНО ТРАТИТЬ ДЕНЬГИ. Приглашаем Вас ежедневно, кроме воскресенья, с 9.00 до 20.00 на ул. КАЗИНЦА, 52А. Проезд автобусами N 40, 82, троллейбусами N 11, 27 до ост. "Медучилище".

ЕВРО ОПТ

Адрес рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага адрэса: 229-29-04.
Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не несе. Размяшчэнне паслужыць неабходна ўЗНАЧЭНЫМ НАЗВАМ. Адрас: г. Вільнюс, пр-т Гедыміна, 12а. Падпісаны ў друку ў 21.00. Фармат А-2. Тыраж: першы завод — 61 000 экз. Заказ № 750

Купон для частных объявлений

Заказ на размещение рекламного объявления в газете "Народная воля"

Ф.И.О. заказчика _____

проживающего _____ тел. _____

Прошу опубликовать в газете "Народная воля" мое рекламное объявление под рубрикой _____

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Квитанция об оплате прилагается. _____

(Дата) _____ (Подпись) _____

За допущенные по вине заказчика ошибки редакция ответственности не несет.

Примечание. За редакцией сохраняется право литературного и технического редактирования объявления.

Стоимость одной газетной строки (30 знаков) 15 000 рублей. Оплата производится почтовым переводом на расчетный счет редакции газеты (см. ниже) или непосредственно через бухгалтерию "Народной воли".

Адрес редакции: г. Минск, ул. Энгельса, 34а. Р/с 30121221011335

в МинскКомплексБанке, код 734. Телефоны/факсы: 229-29-04, 229-29-06.

З А О "БЕЛРЕМСТРОЙКОМПЛЕКТ"
СТАЛЬ АIII-8÷32
АРМАТУРНАЯ AI -5,5÷12
ПРОВОЛОКА 4 и 5 ВI
СЕТКА КЛАДКИ
Тел. (017)245-76-30.
Тел./факс (017) 246-01-73.

НАДЕЖНЫЙ ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛОВ!
SPARKY
лобзики, углошлифмашины
фрезерные машины
мотопомпы (Австрия)
электродрели, перфораторы
дисковые и цепные электропилы
переносные бензиновые электростанции
220/380 Вт
круги армированные Ø 115-400 мм
Тел.: (017) 232-56-38, 232-10-93